

# waterpik®

## Irrigador Oral Waterpik® Modelo WP-660/662/ 670/672/673/ 674/675/676



Irrigador Bucal  
Waterpik® Modelo  
WP-660/662/670/672/  
673/674/675/676

Waterpik®  
Water Flosser Model  
WP-660/662/670/672/  
673/674/675/676

.....  
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

samcooperdesign

**DO NOT PRINT**

DATE: 09.09.16  
WATERPIK

FILENAME: 20021478-FAB\_WP-660B\_IM\_F2.indd  
DESCRIPTION: WP-660/670/672/674/676B Instruction Manual  
LANGUAGES: 3 (Port/Sp/ Eng)  
FILE TYPE: Adobe InDesign CC  
SCD JOB# / PREPARED BY: 16WPOH3665 / AM  
CLIENT ROUND: F2

SCALE: 100%  
UPC: N/A  
SIZE: 10" x 7" flat, 5" x 7" folded  
FORM NUMBER: 20021478-F AB  
INK: Process Black  
NOTES:

Medidas de segurança importantes	3
Descrição do produto	5
Instruções preliminares	6
Limpeza e solução de problemas do seu fio dental de água Waterpik®	9
Garantia limitada de um ano	10

## MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

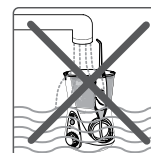
Quando usar produtos elétricos, especialmente quando houver crianças presentes, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo as seguintes:

### LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

### PERIGO!

#### Para reduzir o risco de eletrocussão:

- Não manipule o plugue com as mãos molhadas.
- Não coloque o produto nem o deixe cair na água ou em outro líquido.
- Não use enquanto estiver tomando banho.
- Não coloque nem guarde o produto em locais de onde possa cair ou ser puxado para dentro da banheira ou pia.
- Não estenda o braço para apanhar um produto que tenha caído em um líquido. Desconecte-o da tomada imediatamente.
- Verifique o fio elétrico por danos antes de usá-lo pela primeira vez e durante a vida útil do produto.



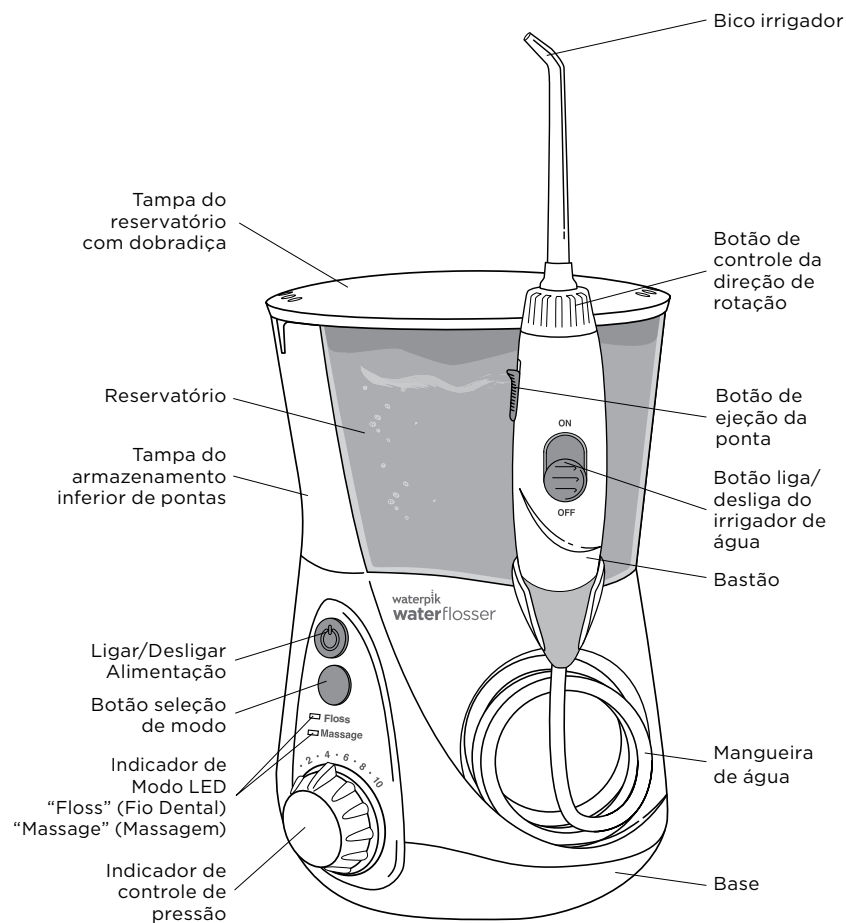
## ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões às pessoas:

- Não ligue este aparelho em um sistema de tensão que seja diferente do especificado no aparelho ou carregador. **O uso com a tensão inadequada danificará o produto e ANULARÁ a garantia.**
- Se o produto for aberto/desmontado por QUALQUER motivo, a garantia será **ANULADA**.
- Se o cordão de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, ou agente autorizado, a fim de evitar situações de risco.
- Não use este produto caso haja um cabo ou plugue danificado, não esteja funcionando corretamente, tenha sido danificado ou sofrido uma queda, ou tenha caído na água. Entre em contato com seu distribuidor local que pode ser encontrado em [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Não conduza a água abaixo da língua, dentro do ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de produzir pressões que podem causar danos sérios nestas áreas.
- Use este produto somente como indicado nessas instruções ou como recomendado pelo seu dentista profissional.
- Use somente os bicos irrigadores recomendados pela Water Pik, Inc.





- Não insira nenhum objeto e nem o deixe cair em nenhuma abertura ou mangueira.
- Mantenha o fio elétrico longe das superfícies quentes.
- Não use em ambientes externos ou opere onde produtos em aerossol (spray) estão sendo usados, ou onde oxigênio está sendo administrado.
- Não use iodo ou óleos essenciais concentrados insolúveis em água neste produto. O uso destes produtos pode reduzir o desempenho do produto e diminuir a vida útil do produto.
- Encha o reservatório somente com água ou outras soluções recomendáveis.
- Remova quaisquer joias orais antes do uso deste produto.
- Não o use se tem uma ferida aberta em sua língua.
- Se o seu médico ou cardiologista lhe tenha aconselhado a receber pré-medicamentos antibióticos antes de um procedimento odontológico, você deverá consultar o seu dentista antes de usar este instrumento ou qualquer outro dispositivo de higiene oral.
- O produto não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças), com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. É recomendando que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Se o bico Pik Pocket™ (não incluída em todos os modelos) for separada da haste por qualquer motivo, descarte o bico e a haste e substitua por um novo bico Pik Pocket™.
- Não use o fio dental de água por mais de 5 minutos em cada período de duas horas.
- A unidade será desligada automaticamente após 5 minutos de uso contínuo.

#### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.



## INSTRUÇÕES PRELIMINARES

**OBSERVAÇÃO: Todos os bicos não inclusos em todos modelos.**

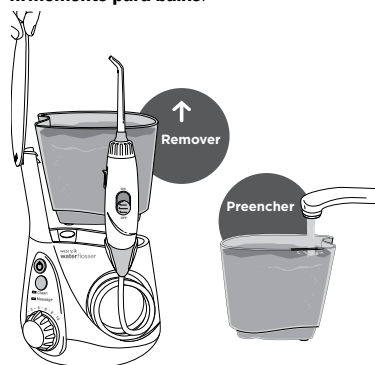
Substitua a cada 3 meses	
<b>Bico ortodôntico</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Aparelhos ortodônticos <input checked="" type="checkbox"/> Uso geral
<b>Bico Pik Pocket™</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Bolsas Periodontais <input checked="" type="checkbox"/> Bifurcações
<b>Bico Plaque Seeker®</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Implantes <input checked="" type="checkbox"/> Pontes <input checked="" type="checkbox"/> Coroas <input checked="" type="checkbox"/> Uso geral <input checked="" type="checkbox"/> Captadores
<b>Ponta de escova de dentes</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Uso geral



**Ligando a unidade**

Ligue o fio elétrico na tomada. Se a tomada é controlada por um interruptor de parede, certifique-se de que esteja ligado.

**Preparação do reservatório**

Remova o reservatório e a tampa da base. Encha o reservatório com água morna. Reponha o reservatório sobre a base e **pressione firmemente para baixo**.

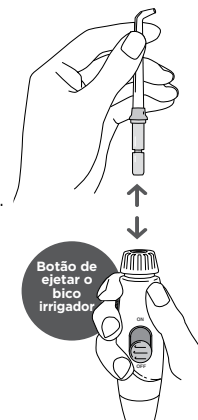


Substitua a cada 6 meses	
<b>Bico de jato clássico</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Uso geral
<b>Limpador de língua</b>	<b>IDEAL PARA</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> Hálito mais fresco

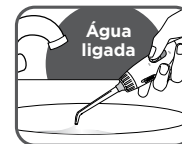
As pontas sobresalentes podem ser compradas de seu distribuidor local, que pode ser encontrado em [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

**Montagem e desmontagem dos bicos**

Insira o bico no centro do cabo do fio dental de água, pressionando firmemente para baixo até ouvir um clique. Se o bico está encaixado corretamente no lugar, o anel colorido estará alinhado com a parte inferior do conector. Para remover o bico do bastão, pressione o botão de ejetar o bico e extraia-o do bastão.

**Unidade principal (apenas para uso pela primeira vez)**

Ajuste o botão de controle de pressão na base para alto (ajuste de pressão nº 10), aponte o cabo e bico para dentro da pia. Ligue a unidade e água (ON) até que água flua da ponta. Desligue a unidade.

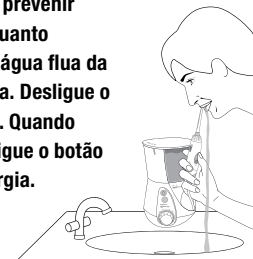
**Ajuste da configuração de pressão**

A primeira vez que utilizá-lo, gire o indicador do controle de pressão situado na base da unidade para selecionar a configuração mais baixa (nível de pressão 1). Aumente a pressão gradualmente com o tempo até alcançar o nível que você preferir – ou conforme indicado pelo seu dentista profissional.

**Usando o fio dental com água**

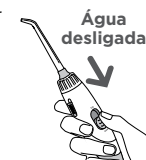
**Sempre coloque a ponta na boca antes de ligar a água.**

Com o botão de água ligado no cabo, ligue a energia. **Curve-se sobre a pia e feche levemente os lábios para prevenir respingos enquanto permite que a água flua da boca para a pia. Desligue o botão de água. Quando terminar, desligue o botão de água e energia.**



Durante o uso, você pode parar o fluxo de água deslizando o botão de água para a posição DESLIGADO.

**OBSERVAÇÃO:** O motor continuará em operação.

**Técnicas recomendadas**

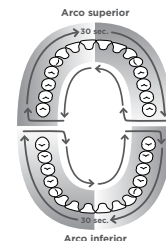
Para obter ótimos resultados, comece com os dentes posteriores, passando depois



para os da frente. Direcione o jato a um ângulo de 90 graus para sua linha da gengiva com o bico dentro da boca. Deslize o bico ao longo da linha da gengiva e faça uma breve pausa entre os dentes. Continue o processo até que tenha limpado ambos os lados dos dentes superiores e inferiores.

**Timer de Um Minuto/Marca passo de 30 segundos (Apenas modo fio dental)**

O Fio Dental com água fará uma pequena pausa de 30 segundos, para lembrá-lo de mover para o outro arco da boca e outra pausa curta de 1 minuto para sinalizar que você alcançou o tempo de limpeza recomendada.



A unidade continuará a operar sem pausas até que a unidade seja desligada. Dependendo do ajuste de pressão, um pouco de água permanecerá no reservatório após 1 minuto. O timer pode ser desativado se desejado. Passos para desativar:

1. Enquanto a unidade estiver desligada, pressione o botão modo uma vez para despertar a unidade. Um dos LEDs deve acender.
2. Pressione e segure o botão modo por aproximadamente 3 segundos até piscar o **Modo Massagem**. O timer agora está desativado.

Se desejar reativar o timer:

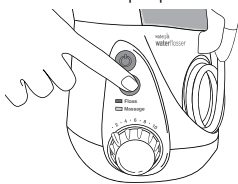
1. Enquanto a unidade estiver desligada, pressione o botão modo uma vez para despertar a unidade. Um dos LEDs deve acender.
2. Pressione e segure o botão modo por aproximadamente 3 segundos até piscar o **Modo Fio Dental**. O timer agora está ativado.

Ou desligue a unidade para reiniciar aos padrões de fábrica.

### Modo de Massagem Hidropulso

A Massagem Hidropulso oferece um exclusivo padrão de pulso de água para melhorar o estímulo gengival. Para melhores resultados, use o modo Fio Dental como instruído. Após usar o Modo Fio Dental por 1 minuto, mude a unidade para Modo Massagem, ajuste a pressão como desejado, e mire o fluxo de água para suas gengivas e massageie a boca toda.

Para determinar em qual modo a unidade está ajustada enquanto estiver desligada, apenas pressione o botão modo e a luz de LED indicará o modo atual. Para mudar de modo, pressione o botão modo novamente. Você sempre pode pressionar o botão modo enquanto a unidade estiver ligada para mudar de modo durante o uso.



### Ao terminar

Desligue a energia. Esvazie qualquer líquido que tenha sobrado no reservatório.

**OBSERVAÇÃO:** Se você usou enxaguante bucal ou outra solução além de água, veja a seção "Usando enxaguante bucal ou outras soluções".

### BICOS ESPECIAIS

#### Bico Pik Pocket™

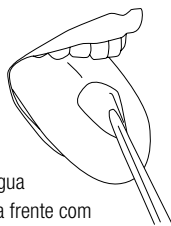
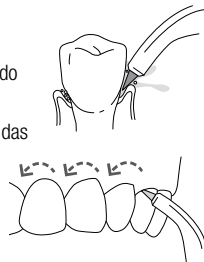
O Bico Pik Pocket™ é especificamente designado a enviar água ou solução anti bactéria para dentro das bolsas periodontais.

Para usar o bico Pik Pocket,™ **regule a unidade na configuração mais**

**baixa de pressão.** Desligue a água (OFF) do cabo. Posicione o bico macio contra um dente a um ângulo de 45 graus e delicadamente o posicione sob a linha da gengiva, dentro da bolsa. Ligue a energia na base e o botão de água no cabo (ON) ligado.

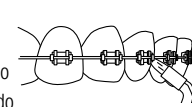
#### Limpador de língua

Desligue a água (OFF) do cabo. Defina o menor ajuste de pressão, coloque a ponta no centro/meio da sua língua metade para trás. Ligue a energia na base e o botão de água no cabo (ON) ligado. Traga para frente com uma leve pressão. Aumente a pressão, como preferir.



### Bico ortodôntico

Para usar o bico ortodôntico, deslize suavemente o bico ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa para escovar levemente a área entre os dentes e ao redor do aparelho ortodôntico, antes de continuar com o próximo dente.



### Ponta de escova de dentes

Coloque a ponta da escova de dentes na boca com a cabeça da escova nos dentes na linha gengival. A ponta da escova de dentes pode ser usada com ou sem creme dental. Usando uma **pressão leve** (as cerdas não devem curvar), massageie a escova para frente e para trás com movimentos bem curtos - como você faria com uma escova manual.



### Bico Plaque Seeker®

Para usar o bico Plaque Seeker,® posicione-o próximo dos dentes de modo que as cerdas toquem levemente os dentes. Deslize suavemente o bico ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa entre cada dente para escová-lo levemente e permitir que a água flua entre os dentes.



### Uso de enxaguatório bucal e outras soluções

O seu irrigador oral Waterpik® pode ser utilizado para dispensar enxaguatório bucal ou soluções antibacterianas. Após o uso de qualquer tipo de solução especial, enxágue a unidade para evitar que se obstrua; enchendo o reservatório parcialmente com água tépida e fazendo a unidade funcionar com o bico posicionado para dentro da pia, até que se esvazie o reservatório.

### Limpeza

Antes da limpeza, desligue o aparelho da tomada elétrica. Caso seja necessário, limpe o exterior do aparelho com um pano macio e um produto de limpeza suave e não abrasivo.

O reservatório de água é removível para limpeza fácil e pode ser lavado em máquina de lavar louças.

### Remoção de depósitos de água dura

Depósitos rígidos da água podem se acumular em sua unidade, dependendo do conteúdo de minerais em sua água. Se não receber atenção, pode afetar o desempenho. Limpando as partes internas: adicione 2 colheres de chá de vinagre branco em um reservatório cheio de água morna. Defina o controle de pressão para alto, aponte o cabo e bico para dentro da pia. Ligue a unidade (I) e opere até o reservatório esvaziar. Enxague repetidamente com um reservatório cheio de água morna limpa.

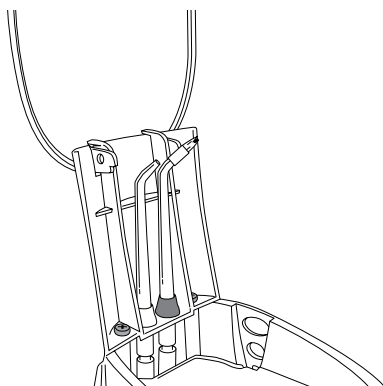
Este processo deve ser feito a cada 1 a 3 meses para garantir o melhor desempenho.

### Vazamento

Se houver vazamento devido a mangueiras danificadas, mangueiras e cabos de substituição podem ser comprados em seu distribuidor local, que pode ser encontrado no site [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

### Armazenamento de Acessórios

O armazenamento das pontas do acessório para as duas pontas mais usadas frequentemente está sob a tampa do reservatório e pode ser facilmente acessada removendo o reservatório.



### Serviço de manutenção

Os fios dentais de água Waterpik® não têm elementos elétricos que possam ser consertados e não necessitam de manutenção regular. Para todas as suas necessidades de serviço, entre em contato com seu distribuidor Water Pik, Inc. Para localizar seu distribuidor, visite [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

O uso com a voltagem inadequada danificará o produto e ANULARÁ a garantia.

Se refira ao número de série e números dos modelos em todas as correspondências. Estes números estão localizados atrás do cabo e embaixo do reservatório respectivamente.

Ainda têm dúvidas? Visite [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

A Water Pik, Inc. garante ao consumidor original deste produto que o mesmo ficará livre de defeitos de materiais e de fabricação por 1 ano a partir da data da compra. O consumidor será obrigado a apresentar o recibo original de compra como prova da data da compra e, se solicitado, todo o produto, para embasar a reivindicação de garantia. A Water Pik, Inc. irá reparar ou substituir, a seu critério, qualquer parte do produto que na sua opinião for defeituoso, desde que o produto não tenha sido mal utilizado, alterado ou danificado após a compra, tenha sido utilizado conforme as instruções e apenas com acessórios ou peças consumíveis aprovados pela Water Pik, Inc. A instalação é de responsabilidade do consumidor e não é coberta pela garantia. Esta garantia limitada exclui acessórios ou peças consumíveis como bicos, etc. Não ligue este aparelho em um sistema de voltagem que seja diferente do especificado no aparelho ou carregador. **O uso com a voltagem inadequada danificará o produto e ANULARÁ a garantia.**

Esta garantia lhe concede direitos específicos. Você pode ter outros direitos que variam de acordo com o seu local de residência.

Medidas de seguridad importantes	12
Descripción del producto	14
Introducción	15
Cómo limpiar y reparar su irrigador bucal de Waterpik®	18
Garantía limitada por un año	19

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

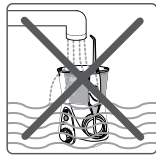
Al utilizar productos eléctricos -especialmente cuando hayan niños presentes- se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.**

### PELIGRO:

**Para reducir el riesgo de electrocución:**

- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No coloque el aparato ni lo sumerja en agua ni otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el producto en donde pudiera caerse o jalarse dentro de una tina o lavabo.
- No introduzca la mano para sacar un producto que se haya caído en agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable de alimentación eléctrica para detectar cualquier daño antes de usarlo y durante la vida útil del producto.



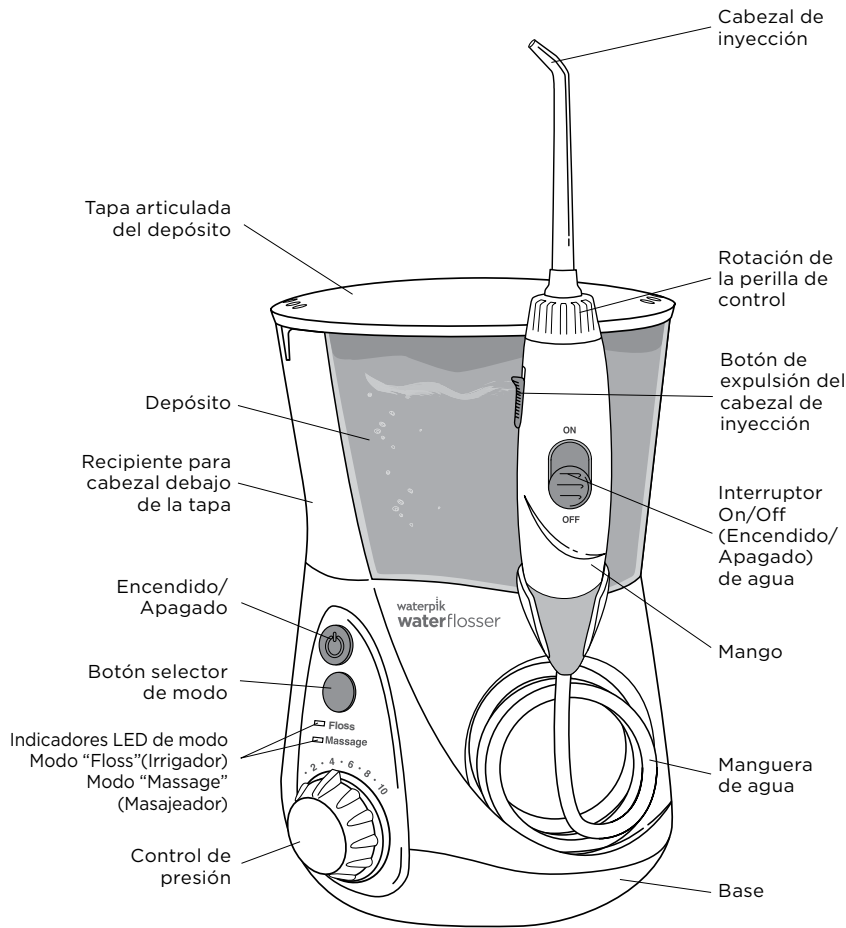
### ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

- No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador. **Si se usa con el voltaje incorrecto, se dañará el producto y la garantía se ANULARÁ.**
- Si se abre/desarma el producto por CUALQUIER razón, la garantía se **ANULARÁ.**
- No use este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído en el agua. Contacte a su distribuidor local, el cual lo puede encontrar en [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos o a otras áreas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc.

- No deje que se caiga ni inserte ningún objeto extraño en ninguna abertura o manguera.
- Mantenga el cable de electricidad alejado de superficies calientes.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- No use yodo, blanqueador ni aceites esenciales concentrados que no sean solubles en agua en este producto. El uso de los mismos puede reducir el desempeño del producto y acortará la vida útil del producto.
- Llene el depósito solamente con agua u otras soluciones dentales recomendadas por profesionales.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico o cardiólogo le ha aconsejado tomar pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños o a personas con capacidades reducidas cuando usen este aparato o cuando se use cerca de ellos.
- Si por alguna razón el cabezal Pik Pocket™ (no incluido con todos los modelos) se separa del tubo, deseche el cabezal y el tubo y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™.
- No utilice este producto durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- La unidad se apagará automáticamente después de usarse durante 5 minutos seguidos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**





**NOTA: No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos.**

Reemplazar cada 3 meses	
<b>Cabezal ortodóncico</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Aparatos de ortodoncia <input checked="" type="checkbox"/> Uso general
<b>Cabezal Pik Pocket™</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Bolsas periodontales <input checked="" type="checkbox"/> Bifurcaciones
<b>Cabezal Plaque Seeker®</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Implantes <input checked="" type="checkbox"/> Puentes <input checked="" type="checkbox"/> Coronas <input checked="" type="checkbox"/> Uso general <input checked="" type="checkbox"/> Retenedores
<b>Cabezal de cepillo de dientes</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Uso general

Reemplazar cada 6 meses	
<b>Cabezal clásico del irrigador</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Uso general
<b>Cabezal limpiador lingual</b>	<b>IDEAL PARA</b> <input checked="" type="checkbox"/> Aliento más fresco

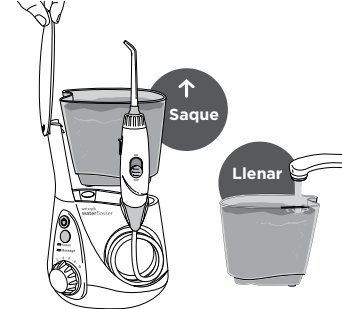
Los cabezales de repuesto se pueden adquirir a través de su distribuidor local, el cual lo puede encontrar en [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

**Cómo encender la unidad**

Enchufe el cable en una toma de corriente estándar. Si la toma de corriente se activa con un interruptor de pared, asegúrese de que está en posición de encendido.

**Preparación del depósito**

Levante la tapa del depósito, saque el mismo y llénelo con agua tibia. Vuelva a colocar el depósito sobre la base, **presione hacia abajo con firmeza** y cierre la tapa.



**Montaje y desmontaje de cabezales**

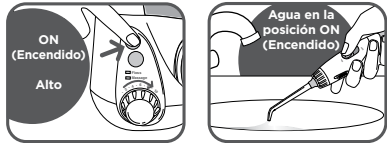
Inserte el cabezal en el centro del mango del irrigador bucal, presionando hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su lugar. El anillo de color estará al ras con la parte superior del mango si el cabezal está asegurado correctamente en su lugar. Para quitar el cabezal del mango, presione el botón de expulsión del mango.





### Preparación de la unidad (solamente el primer uso)

Mediante el selector de presión, ubicado en la base, seleccione una presión alta (posición N.º 10), apunte el mango y el cabezal hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad hasta que comience a fluir el agua por el cabezal. APAGUE la unidad.



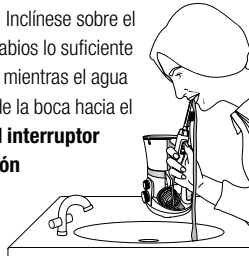
### Ajuste de la presión

La primera vez que lo utilice, gire el control de la presión situado en la base de la unidad para seleccionar la presión más baja (nivel de presión 1).

Vaya aumentando gradualmente la presión con el tiempo, hasta llegar al nivel que usted prefiera o al que le haya indicado su dentista.



**Cómo usar el Irrigador bucal Waterpik®**  
**Siempre coloque el cabezal en la boca antes de colocar el agua en la posición ON (Encendido).** Teniendo el interruptor de agua del mango en la posición **OFF (Apagado)**, encienda el equipo. Inclínese sobre el lavabo y cierre los labios lo suficiente para evitar salpicar mientras el agua continúa fluyendo de la boca hacia el lavabo. **Coloque el interruptor de agua en la posición ON (Encendido).** Cuando termine,



coloque el interruptor de agua y el suministro energético en la posición **OFF (Apagado)**. Durante el uso, puede detener el flujo de agua deslizando el interruptor de agua del mango hacia la posición OFF (Apagado).

**NOTA:** El motor continuará funcionando.

### Técnicas Recomendadas

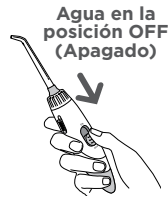
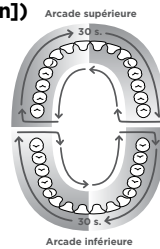
Para obtener mejores resultados, comience por los dientes posteriores y trabaje hacia los dientes frontales. Dirija el chorro hacia sus encías en un ángulo de 90 grados con el cabezal en la boca. Deslice el cabezal a lo largo de las encías y haga pausas breves entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado la parte interna y externa de los dientes superiores e inferiores.



### Temporizador de un minuto/Marcador de tiempo por 30 segundos (Sólo modo Floss [Irrigación])

El irrigador bucal creará una pausa corta de 30 segundos para recordarle que debe moverse a la otra arcada de la boca y otra pausa corta al minuto para indicarle que ha alcanzado el tiempo recomendado de limpieza. La unidad continuará funcionando sin pausas hasta que la apague.

De acuerdo con el ajuste de la presión, un poco de agua quedará en el depósito luego de 1 minuto. Se puede desactivar el temporizador si lo desea. Pasos para la desactivación:



- Mientras la unidad está apagada, presione el botón de Mode (Modo) una vez para despertar a la unidad. Una de las LED debe encenderse.
- Mantenga presionado el botón de Mode (Modo) durante 3 segundos aproximadamente hasta que la luz del **Modo Massage (Masaje)** parpadee. El temporizador está desactivado ahora.

Si desea volver a activar el temporizador:

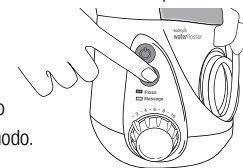
- Mientras la unidad está apagada, presione el botón de Mode (Modo) una vez para despertar a la unidad. Una de las LED debe encenderse.
- Mantenga presionado el botón de Mode (Modo) durante 3 segundos aproximadamente hasta que la luz del **Modo Floss (Irrigación)** parpadee. El temporizador está activado ahora.

O bien desenchufe la unidad para restablecer los ajustes de fábrica.

### Modo Hydro-Pulse Massage (Masaje con hidropulsación)

El Masaje con hidropulsación brinda un patrón de pulsación de agua único diseñado para mejorar la estimulación de las encías. Para obtener mejores resultados, use el Modo Floss (Irrigación) como se indica. Luego de usar el Modo Floss (Irrigación) durante 1 minuto, cambie al Modo Massage (Masaje), ajuste la presión que desee y apunte el chorro de agua a las encías y masajee toda la boca.

Para conocer el modo en el que está la unidad, simplemente presione el botón de modo mientras la unidad está apagada y la luz de LED le indicará el modo actual. Para cambiar de modo, presione el botón de modo nuevamente. También puede presionar el botón de modo mientras la unidad está encendida y en uso para cambiar de modo.



### Al acabar

Apague la unidad. Tire el líquido que quede para dejar el depósito vacío. Desconecte la unidad.

**NOTA:** Si usó enjuague bucal u otra solución en el agua, consulte la sección "Uso de enjuague bucal u otras soluciones".

### USO DE LAS CABEZALES

#### Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñado específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal.

Para usar el cabezal Pik Pocket™, **fije la unidad en el ajuste más bajo de presión.** Gire el interruptor de agua del mango a

la posición OFF (Apagado). Coloque el cabezal blando contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente el cabezal bajo la línea de la encía, en el saco. Encienda la base y coloque el interruptor de agua del mango en la posición ON (Encendido).

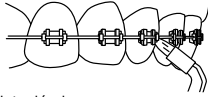
#### Cabezal limpiador lingual

Gire el interruptor de agua del mango a la posición OFF (Apagado). Fije en el ajuste más bajo de presión, coloque la punta en el centro/la mitad de la lengua y en el medio. Encienda la base y coloque el interruptor de agua del mango en la posición ON (Encendido). Jale hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.



### Cabezal ortodóncico

Para usar el cabezal ortodóncico, deslice suavemente el cabezal a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del frenillo de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.



### Cabezal de cepillo de dientes

Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la parte del cepillo en la encía. El cabezal del cepillo puede usarse con o sin pasta de dientes. Ejerciendo **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un masaje en cepillo hacia adelante y hacia atrás con golpes muy cortos – casi del mismo modo que lo haría con un cepillo de dientes manual.



### Cabezal Plaque Seeker®

Para usar el cabezal Plaque Seeker®, colóquelo cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.



### Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador bucal Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Después de usar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya; llene el depósito parcialmente con agua tibia y ponga a funcionar la unidad con el cabezal hacia el lavabo, hasta que se vacíe la unidad.

### Limpieza

Antes de la limpieza, desenchufe el producto del contacto eléctrico. Limpie el producto con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo cuando sea necesario. El depósito de agua es removible para una limpieza fácil, y puede lavarse en la canasta superior de la lavavajillas.

### Cómo quitar los depósitos de agua dura

Se pueden acumular depósitos de agua dura en la unidad que dependerá del contenido mineral del agua. Si no se toman medidas, se puede ver afectado el desempeño. Limpieza de las piezas internas: agregue 2 cucharadas de vinagre blanco a un depósito lleno de agua tibia. Apunte el mango y el cabezal hacia el lavabo. Encienda la unidad y haga funcionar hasta que se vacíe el depósito. Repita para enjuagar usando un depósito lleno de agua tibia limpia.

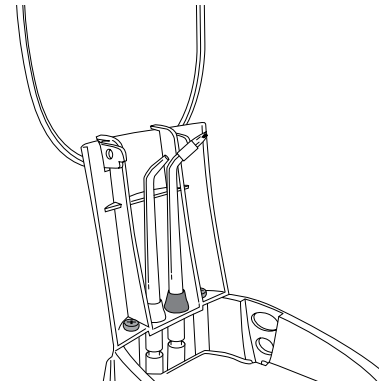
Este proceso debe hacerse cada 1 a 3 meses para asegurar un óptimo desempeño.

### Fugas

En caso de fugas a causa de una manguera dañada, las mangueras y mangos de repuesto los puede adquirir a través de su distribuidor local, el cual lo puede encontrar en [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

### Almacenaje accesorio

El almacenaje accesorio del cabezal para dos de los cabezales usados con más frecuencia se encuentra debajo de la tapa del depósito y puede accederse fácilmente al quitar el depósito.



### Servicio de mantenimiento

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario. Para sus necesidades de servicio técnico, contacte a su distribuidor local de Water Pik, Inc.

Para localizar a un distribuidor local, vaya a [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

Haga referencia al número de serie y de modelo en toda su correspondencia. Podrá encontrar estos números en la parte inferior de su unidad.

¿Todavía tiene preguntas? Vaya a [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este nuevo producto, que está libre de defectos de materiales y mano de obra, durante 1 año a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios y piezas consumibles como cabezales, etc. No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador. **Si se usa con el voltaje incorrecto, se dañará el producto y la garantía se ANULARÁ.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.

Important Safeguards	21
Product Description	23
Getting Started	24
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	27
Limited One Year Warranty	28

## IMPORTANT SAFEGUARDS

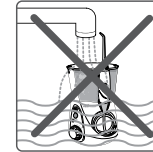
When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

### DANGER:

#### To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle plug with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.



### WARNING:

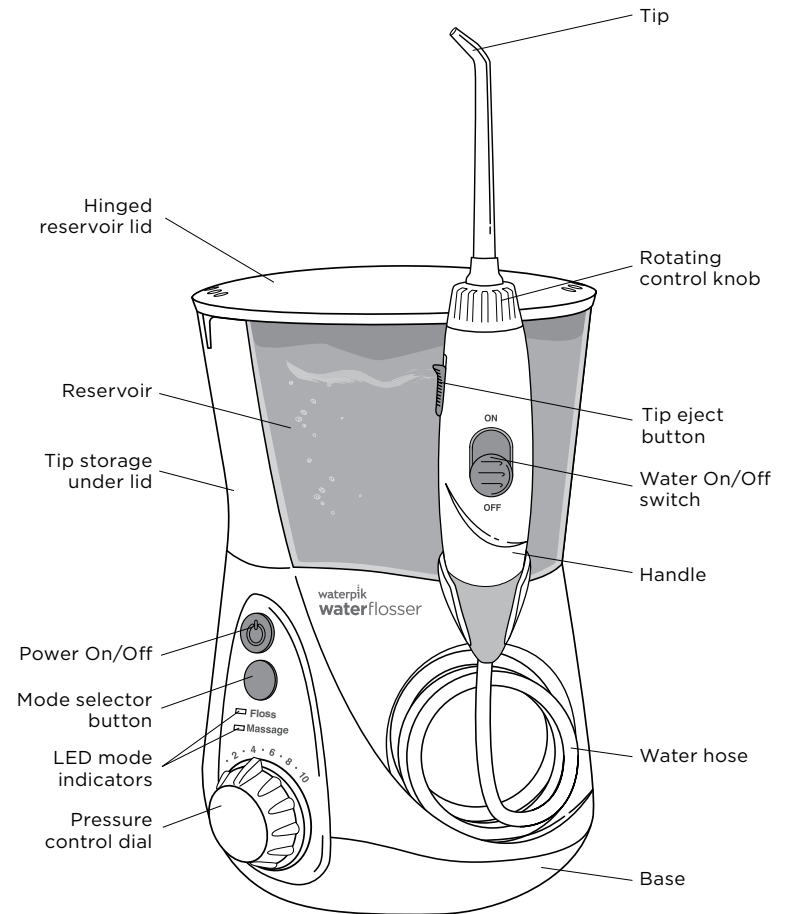
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**
- If product is opened/disassembled for ANY reason, warranty is **VOID**.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact your local distributor which can be found at [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.

- Keep electrical cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Close supervision is necessary when this product is used by, on or near children or people with special needs.





- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip.
- Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period.
- Unit will shut off automatically after 5 minutes of continuous usage.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS



GETTING STARTED

**NOTE: All tips not included in all models.**

Replace Every 3 Months	
<b>Orthodontic Tip</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> Braces <input checked="" type="checkbox"/> General Use
<b>Pik Pocket™ Tip</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> Periodontal Pockets <input checked="" type="checkbox"/> Furcations
<b>Plaque Seeker® Tip</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> Implants <input checked="" type="checkbox"/> Retainers <input checked="" type="checkbox"/> Crowns <input checked="" type="checkbox"/> Bridges <input checked="" type="checkbox"/> General Use
<b>Toothbrush Tip</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> General Use

Replace Every 6 Months	
<b>Classic Jet Tip</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> General Use
<b>Tongue Cleaner</b> 	<b>BEST FOR</b> <input checked="" type="checkbox"/> Fresher Breath

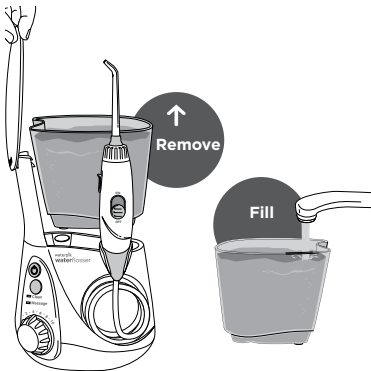
Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

**Powering the Unit**

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

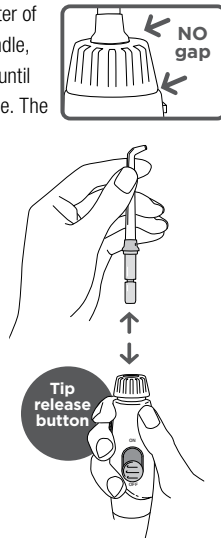
**Preparing the Reservoir**

Lift the reservoir lid, remove the reservoir, and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and **press down firmly** and close the lid.



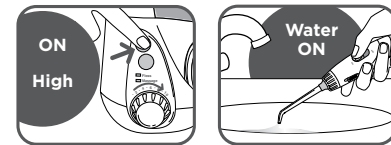
**Inserting and Removing Tips**

Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until the tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle.



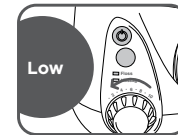
**Prime Unit (First Time Use Only)**

Set pressure control dial on base to high (pressure setting No.10), point the handle and tip into sink. Turn power and water ON until water flows from the tip. Turn unit OFF.



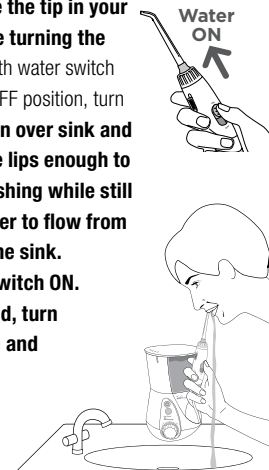
**Adjusting the Pressure Setting**

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No.1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



**Using the Water Flosser**

**Always place the tip in your mouth before turning the water ON.** With water switch on handle in OFF position, turn power on. **Lean over sink and slightly close lips enough to prevent splashing while still allowing water to flow from mouth into the sink. Turn water switch ON. When finished, turn water switch and power OFF.**



During use you can stop the flow of water by sliding the water switch on handle to the OFF position.



**NOTE:** Engine will continue to run.

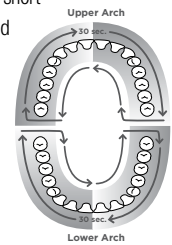
**Recommended Technique**

For best results, start with back teeth and work toward the front teeth. Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline with tip in mouth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



**One-Minute Timer/30-second Pacer (Floss Mode Only)**

The Water Flosser will create a short pause at 30-seconds, to remind you to move to the other arch of your mouth and another short pause at 1-minute to signal you have reached the recommended cleaning time. The unit will continue to run without pauses until the unit is turned off. Depending on the pressure setting, some water will remain in the reservoir after 1-minute. Timer may be deactivated if desired. Steps to deactivate:



1. While unit is off, press the mode button once to wake the unit up. One of the LEDs should light up.

2. Press and hold the mode button for approximately 3-seconds until the **Massage Mode** light blinks. The timer is now deactivated.

If you wish to reactivate the timer:

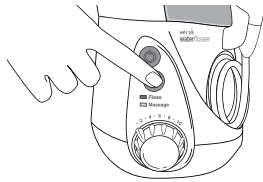
1. While unit is off, press the mode button once to wake the unit up. One of the LEDs should light up.
2. Press and hold the mode button for approximately 3-seconds until the **Floss Mode** light blinks. The timer is now activated.

Or unplug unit to reset to factory settings.

### Hydro-Pulse Massage Mode

Hydro-Pulse Massage offers a unique water pulsation pattern designed to enhance gum stimulation. For best results, use the Floss Mode as instructed. After using Floss Mode for 1-minute, switch the unit to Massage Mode, adjust pressure as desired, and aim the water stream at your gums and massage throughout your mouth.

To determine in which mode the unit is set while it is off simply press mode button and the LED light will indicate current mode. To change mode, press mode button again. You may also press the mode button while unit is on to change mode during use.



### When Finished

Turn the power OFF. Empty any liquid left in the reservoir.

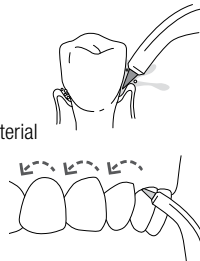
**NOTE:** If you used mouthwash or other solution in the water, see "Using Mouthwash and Other Solutions" section.

### TIP USAGE

#### Pik Pocket™ Tip

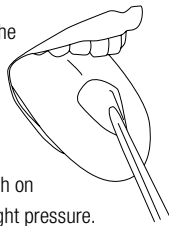
The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting.** Turn the water switch OFF on the handle. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn on power on base and water switch on handle ON.



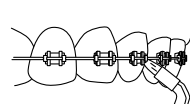
#### Tongue Cleaner Tip

Turn the water switch OFF on the handle. Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Turn on power on base and water switch on handle ON. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



#### Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.



#### Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush.



#### Plaque Seeker® Tip

To use the Plaque Seeker® tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



#### Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

#### Cleaning

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser. The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe.

#### Removing Hard Water Deposits

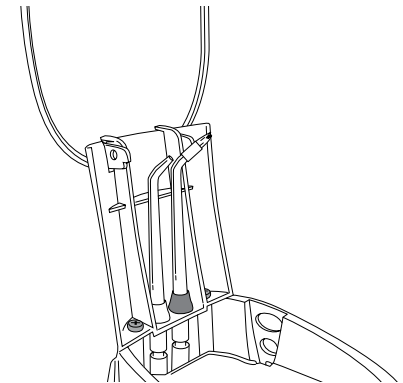
Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water. This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

#### Leakage

If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles can be purchased from your local distributor, which can be found at [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

#### Accessory Storage

Accessory tip storage for your two most frequently used tips is under the reservoir lid and can be easily accessed by removing the reservoir.



## LIMITED ONE YEAR WARRANTY

### Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs, contact your local Water Pik, Inc. distributor. To locate your local distributor go to [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.





**Water Pik, Inc.**

1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 USA  
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

Waterpik® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Argentina, Austrália, Benelux, Brasil, Canadá, Chile, China, República Tcheca, Dinamarca, UE, Finlândia, França, Alemanha, Hong Kong, Hungria, Índia, Israel, Itália, Japão, Coreia, México, Nova Zelândia, Noruega, Paquistão, Polónia, Federação Russa, Arábia Saudita, Cingapura, África do Sul, Espanha, Suécia, Suíça, Taiwan, Turquia, Ucrânia, Reino Unido, e nos Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Austrália, Brasil, Canadá, China, UE, Hong Kong, Israel, Japão, Coreia, México, Federação Russa, Arábia Saudita, África do Sul, Suíça, Taiwan, Trinidad e Tobago e nos Estados Unidos.

Pik Pocket™ é uma marca registrada da Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. no Canadá, China, UE e nos Estados Unidos.

**waterflosser**® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. no Canadá, China, México, Suíça, e nos Estados Unidos.

Desenhado nos EUA. Fabricado na China.

**Waterpik International, Inc.**

Castle Court, 41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ, United Kingdom

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Brasil, Canadá, Chile, China, República Checa, Dinamarca, EU, Finlandia, Francia, Alemania, Hong Kong, Hungria, India, Israel, Italia, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, Polonia, la Federación Rusa, Arabia Saudita, Singapur, Sudáfrica, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Ucrania, Reino Unido y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Israel, Japón, Corea, México, la Federación Rusa, Arabia Saudita, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Trinidad y Tobago y los Estados Unidos.

Pik Pocket™ es una marca de comercio de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y los Estados Unidos.

**waterflosser**® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, México, Suiza y los Estados Unidos.

Diseñado en E.E.U.U. Hecho en China.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United Kingdom, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Israel, Japan, Korea, Mexico, Russian Federation, Saudi Arabia, South Africa, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, and the United States.

Pik Pocket™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

**waterflosser**® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, Mexico, Switzerland and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Form No. 20021478-F AB

©2016 Water Pik, Inc.